

Направление «Юриспруденция»

Профиль «Международное частное право и
международный коммерческий арбитраж»

КОД - 2107

Время выполнения заданий – 180 мин., язык – русский, английский, латинский
Максимальное количество баллов – 100.

Задание № 1.

Read the titles of international normative documents listed below and identify which of them relate to the subject of Private International Law and which of them do not. If, in your opinion, a document relates to the subject of Private International Law, right down the word “yes” in corresponding table graph on the Answer Sheet. If, in your opinion, a document does not relate to the subject of Private International Law, right down the word “no” in corresponding table graph on the Answer Sheet.

1.	Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Judgments in Civil or Commercial Matters
2.	ICC Advertising and Marketing Communications Code
3.	Vienna Convention on Diplomatic Relations
4.	United Nations Convention on International Settlement Agreements Resulting from Mediation
5.	UNIDROIT Model Franchise Disclosure Law
6.	Treaty between the Republic of Belarus and the Republic of Bulgaria on extradition
7.	UNCITRAL Model Law on International Credit Transfers
8.	Convention on the non-applicability of statutory limitations to war crimes and crimes against humanity
9.	Convention on Agency in the International Sale of Goods
10.	Protocol on the Law Applicable to Maintenance Obligations

Задание № 2.

Choose among the three answers suggested to you below for each of the emptied sentence member the one you consider correct for making the sentence meaningful. Write down a selected word or expression into a table on the Answer Sheet.

1.	<p>When applied in different countries or specific markets, ICC global codes enhance harmonization and coherence, yet they are flexible enough to accommodate variations in culture and societal rules and norms. Legislation and regulation are not always consistent across borders, and in such cases marketers are expected to adhere to rules.</p> <p>a) regional b) universal c) local</p>
2.	<p>The law chosen by the parties shall govern all aspects of the contract between the parties, including but not limited to, <i>inter alia</i>, performance and the consequences of non-performance, including the of damages.</p> <p>a) assessment b) evaluation c) estimation</p>
3.	<p>If an application or a claim relating to a agreement has been made to a court, an arbitral tribunal or any other competent authority which may affect the relief, the competent authority where such relief is sought may, if it considers it proper, adjourn the decision and may also, on the request of a party, order the other party to give suitable security.</p> <p>a) arbitration b) prorogation c) settlement</p>
4.	<p>The true commercial purpose of marketing communications should be and not misrepresent their true commercial purpose. Hence, a communication promoting the sale of a product should not be disguised as, for example, market research, consumer surveys, user-generated content, private blogs, private postings on social media or independent reviews.</p> <p>a) clear b) transparent c) concise</p>
5.	<p>A choice of law, or any modification of a choice of law, must be made expressly or appear clearly from the provisions of the contract or the circumstances. An agreement between the parties to confer on a court or an arbitral tribunal to determine disputes under the contract is not in itself equivalent to a choice of law.</p> <p>a) competence b) powers c) jurisdiction</p>
6.	<p>A court may exclude application of a provision of the law chosen by the parties only if and to the extent that the result of such application would be manifestly incompatible with fundamental notions of of the forum.</p> <p>a) renvoi b) overriding mandatory rules c) public policy</p>
7.	<p>When parties enter into a contract that has connections with more than one State, the question of which set of legal rules governs the transaction necessarily arises. The answer to this question is obviously important to a court or arbitral tribunal that must a dispute between the parties but it is also important for the parties themselves, in planning the transaction and performing the contract, to</p>

Олимпиада студентов и выпускников «Высшая лига» – 2020 г.

	<p>know the set of rules that governs their obligations.</p> <p>a) resolve b) adjudicate c) settle</p>
8.	<p>Determination of the law applicable to a contract without taking into account the expressed will of the parties to the contract can lead to unhelpful uncertainty because of differences between solutions from State to State. For this reason, among others, the concept of to determine the applicable law has developed and thrived.</p> <p>a) characteristic performance b) party autonomy c) long arms</p>
9.	<p>Where a dispute is subject to litigation before a State court, private international law regimes have traditionally required that the parties' choice of law agreement designate a State system of law. Some regimes have allowed parties to incorporate by reference in their contract "rules of law" or..... . Incorporation by reference, however, is different from allowing parties to choose "rules of law" as the law applicable to their contract.</p> <p>a) mercantile customs b) trade usages c) business customs</p>
10.	<p>The shipper is deemed to have guaranteed the accuracy at the time of receipt by the carrier of the information that is provided for the compilation of the contract particulars and the issuance of the transport documents or electronic transport records. The shipper shall the carrier against loss or damage resulting from the inaccuracy of such information.</p> <p>a) indemnify b) reimburse c) compensate</p>

Задание № 3.

Прочитайте определения понятий, указанные ниже. Напишите в левой графе таблицы в Бланке ответов понятие, соответствующее определению, на русском языке, а в правой графе таблицы в Бланке ответов – аналогичное понятие на английском языке.

1.	Any persons to whom direct selling activities are directed, whether as an individual or as a trade customer or user (according to the ICC International Code of Direct Selling)
2.	Сторона, по просьбе которой выставляется аккредитив (согласно Унифицированным правилам и обычаям МТП для документарных аккредитивов)
3.	The party, other than the counter-guarantor, who gives instructions to issue a guarantee or counter-guarantee and is responsible for indemnifying the guarantor or, in the case of a counter-guarantee, the counter-guarantor (according to the Uniform Rules for Demand Guarantees – URDG)
4.	Процедура, посредством которой стороны пытаются достичь дружественного урегулирования своего спора при содействии третьего лица или лиц, не обладающих полномочиями предписывать сторонам разрешение спора

Олимпиада студентов и выпускников «Высшая лига» – 2020 г.

5.	Contracts in respect of an underlying or reference asset or a reference value. The reference value may consist of rates or indices, or of any other measure of economic value, or of factual events (according to the UNIDROIT Principles of the Operation of Close-out Netting Provisions)
6.	Приобретение иностранным инвестором не менее 10% доли, долей (вклада) в уставном (складочном) капитале коммерческой организации, созданной или вновь создаваемой на территории РФ в форме хозяйственного товарищества или общества в соответствии с гражданским законодательством РФ; вложение капитала в основные фонды филиала иностранного юридического лица, создаваемого на территории РФ; осуществление на территории РФ иностранным инвестором как арендодателем финансовой аренды (лизинга) оборудования, указанного в разделах XVI и XVII единой Товарной номенклатуры внешнеэкономической деятельности Таможенного союза в ЕАЭС, таможенной стоимостью не менее 1 млн. рублей (в соответствии с ФЗ об иностранных инвестициях в РФ)
7.	A bank that is the beneficiary of a Bank Payment Obligation (BPO), which is always the seller's bank (according to the ICC Uniform Rules for Bank Payment Obligations – URBPO)
8.	Обязанность суда воздержаться от привлечения иностранного государства к участию в судебном процессе
9.	Shares in companies and other securities equivalent to shares in companies and bonds and other forms of debt instruments if these are negotiable on the capital market, and any other securities which are normally dealt in and which give the right to acquire any such shares, bonds or other securities by subscription, purchase or exchange or which give rise to a cash settlement (excluding instruments of payment), including units in collective investment undertakings, money market instruments and claims relating to or rights in or in respect of any of the foregoing (according to the EC Directive on financial collateral arrangements)
10.	Лицо, которое заключает договор перевозки с грузоотправителем (согласно Роттердамским правилам)

Задание № 4.

Прочитайте коллизионные нормы, указанные ниже. Напишите в левой графе таблицы на Бланке ответов формулу прикрепления, содержащуюся в привязке данной коллизионной нормы, на русском языке, а в правой графе таблицы на Бланке ответов, – аналогичную формулу прикрепления на латинском языке.

1.	Форма заключения брака определяется законодательством Договаривающейся стороны, на территории которой заключается брак
2.	Исковая давность определяется по праву страны, подлежащему применению к соответствующему отношению
3.	При отсутствии соглашения сторон о подлежащем применению праве к

Олимпиада студентов и выпускников «Высшая лига» – 2020 г.

	договору с участием потребителя применяется право страны места жительства потребителя
4.	К ограничению ответственности по морским требованиям применяется закон государства, в суде которого рассматривается морское требование, подпадающее под ограничение ответственности
5.	При отсутствии соглашения сторон о праве, подлежащем применению к договору в отношении недвижимого имущества, применяется право страны, с которой договор наиболее тесно связан
6.	При отсутствии совместного места жительства родителей и детей права и обязанности родителей и детей определяются законодательством государства, гражданином которого является ребенок
7.	Наследование недвижимого имущества определяется по праву страны, где находится это имущество
8.	Личным законом иностранной организации, не являющейся юридическим лицом по иностранному праву, считается право страны, где эта организация учреждена
9.	Отношения, возникающие из договора морской перевозки груза, регулируются законом государства, предусмотренным соглашением сторон
10.	Если потерпевший не воспользовался предоставленным правом выбора подлежащего применению права и отсутствует соглашение сторон о подлежащем применению праве, применяется право страны, где имеет место жительства или основное место деятельности продавец или изготовитель товара либо иной причинитель вреда

Задание № 5.

Please, choose from the right column of the table below an expression that will make each sentence from the left column meaningful. Right down a letter corresponding to the selected expression into a left table graph on the Answer sheet and a connecting factor in Latin language corresponding to the selected expression into a right table graph on the Answer sheet.

№№ п/п	Sentences	Expressions
1.	The law applicable to a non-contractual obligation arising out of a tort/delict shall be the law of the countryirrespective of the country in which the event giving rise to the damage occurred and irrespective of the country or countries in which the indirect consequences of that event occur.	(a) where a contract is concluded (b) of which the policy holder is a national
2.	The parties may choose as the law applicable to a contract for the carriage of passengers only the law of the country.....	

Олимпиада студентов и выпускников «Высшая лига» – 2020 г.

3.	A contract is governed by the law	(c) in which the damage occurs
4.	Formal validity of a contract concluded between persons who, or whose agents, are in the same country at the time of its conclusion is governed by the law of the country.....	(d) where the distributor has his habitual residence
5.	The law applicable to a non-contractual obligation arising out of damage caused by a product shall be the law of the countrywhen the damage occurred, if the product was marketed in that country.	(e) chosen by the parties
6.	A distribution contract shall be governed by the law of the country.....	(f) where the property is situated
7.	In the case of life assurance, to the extent that the applicable law has not been chosen by the parties, the insurance contract shall be governed by the law of the country.....	(g) where the carrier has his place of central administration
8.	Where the law applicable to the contract cannot be determined, the contract shall be governed by the law of the country.....	(h) with which it is most closely connected
9.	If a non-contractual obligation arising out of unjust enrichment, including payment of amounts wrongly received, concerns a relationship existing between the parties, such as one arising out of a contract or a tort/delict, that is closely connected with that unjust enrichment, it shall be governed by the law.....	(i) in which the person sustaining the damage had his or her habitual residence
10.	A contract relating to a right <i>in rem</i> in immovable property or to a tenancy of immovable property shall be governed by the law of the country.....	(j) that governs that relationship

Задание № 6.

Решите предложенную задачу, дав развернутый ответ на все поставленные к ней вопросы (на русском языке) и изложив его на Бланке ответов. Ответ на каждый поставленный вопрос предполагает определение формулы ответа (с ее изложением в соответствующей графе) и приведение аргументации со ссылкой на нормативно-правовые акты (с ее изложением в соответствующей графе).

Между российским предприятием и эстонской компанией, имеющей представительство в России, был заключен договор купли-продажи, по условиям которого эстонская компания обязалась поставить партию больших керамических кружек. Оплата товара должна была быть произведена после его приемки по количеству и качеству покупателем. В акте приемки товара было установлено, что часть партии керамических кружек не соответствует тем требованиям к характеристикам и качеству керамики, которые стороны согласовали в договоре. Российское предприятие-покупатель потребовало заменить товар, не соответствующий согласованным в договоре стандартам качества, эстонская компания-продавец ответила отказом. Применимое право сторонами

Олимпиада студентов и выпускников «Высшая лига» – 2020 г.

договора выбрано не было. Договор также не содержал ни пророгационного соглашения, ни арбитражной оговорки. Российское предприятие обратилось в российский арбитражный суд с иском к эстонской компании. По мнению истца, к данному договору должны применяться нормы российского права, в частности, нормы Венской конвенции ООН 1980 г. о договорах международной купли – продажи товаров (далее – Венская конвенция) как составной части российской правовой системы. Ответчик же выдвигал свои возражения на основе того утверждения, что, по его мнению, применимым правом должно быть эстонское гражданское право.

(*) Справочно: между Российской Федерацией и Эстонской Республикой заключен Договор о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам от 26 января 1993 г., вступивший в силу с 20 марта 1995 г. Данный договор не содержит лишь коллизионных норм, регулирующих договорные обязательства. И Россия, и Эстония являются участниками Венской конвенции.

- 1) правомерно ли установлена юрисдикция российского арбитражного суда и на основании каких норм она будет определяться в данном случае?
- 2) какие коллизионные нормы применит российский арбитражный суд в данном случае и какое материальное право выберет в данном случае?
- 3) будет ли применяться российским арбитражным судом Венская конвенция в данном случае?
- 4) может ли решение российского арбитражного суда быть исполнено в Эстонии в данном случае?